



СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Изготовитель
Manufacturer

**ООО "Судиславский завод сварочных материалов"
Joint-Stock Company Ltd. "Sudislavskiy Plant of Welding Consumables"**

Адрес
Address

**Россия, 157863, Костромская область, Судиславский район, д. Текотово, Промзона-1, д. 2.
N. Nr. 2, Promzona-1, Village Tekotovo, Sudislavskiy district, Kostromskaya region, 157863, Russia**

Сварочные материалы
Welding consumables

**Проволока стальная сварочная для применения в составе сочетаний "проволока-защитный газ"
марок/модификаций Св-08ГСНТ, Св-08ГСНТ-О, Св-08ГСНТА и Св-08ГСНТА-О.
Welding wire electrodes for using in "Wire-Gas" combination trade name Sv-08MnSiNiTi and
Sv-08MnSiNiTiA (both brands in 2 modifications: copper-coated and uncoated).**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 15.03789.314 от 01 декабря/December 2015
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**TU 1227-017-50133500-2011 - одобрены 15.12.2011г.
TU 1227-017-50133500-2011 - was approved on 15.12.2011 yr.**

15.03792.314

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 2 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 2 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 2 листах) действительно до 01 декабря/December 2020 и подлежит
This Certificate with Annex (on 2 pages) is valid until 01 декабря/December 2020 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 01 декабря/December 2015 № 15.03792.314
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Кутейников М.А./Kuteynikov M.A.

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Лист
Page 1

6.5.33.1

Всего листов
Number of pages 2

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 15.03792.314
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Сочетание проволоки/газ *	Св-08ГСНТ-(O)+ +CI(CO2)	3У40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6	ТУ 1227-017-50133500-2011 То же	* - Пригодно для сварки наружной обшивки корпусов ледоколов и судов Атс5 - Атс7 То же
	Св-08ГСНТ-(O)+ M21(80%Ar+20% CO2)	4У40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6		
	Св-08ГСНТА-(O)+ +CI(CO2)	3У40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6	-/-	
	Св-08ГСНТА-(O)+ M21(80%Ar+20% CO2)	4У40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6	-/-	

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано наименование «Сварочный материал РС» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packaging, it is to be clearly indicated: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Кутейников М.А./Kuteynikov M.A.

(фамилия, инициалы)
name

12/2004



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

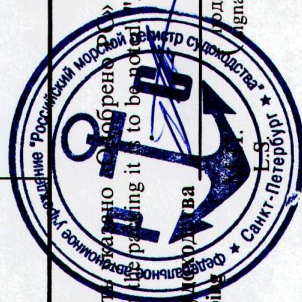
6.5.33.1
Лист 2
Page

Всего листов 2
Number of pages
15.03792.314

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 15.03792.314
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Wire Gas Combination **	Sv-08MnSiNiTi**+ +Cl(CO2)	3Y40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6	TU 1227-017-50133500-2011 Item	* - 2 modifications: copper coated and uncoated ** - Suitable for welding the shell plating of ice breakers and ships Arc5-Arc7
	Sv-08MnSiNiTi**+ M21(80%Ar+20% CO2)	4Y40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6		
	Sv-08MnSiNiTiA**+ +Cl(CO2)	3Y40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6	Item	
	Sv-08MnSiNiTiA**+ M21(80%Ar+20% CO2)	4Y40MS	(2)	DC+	0,8-1, 6	Item	



Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано наименование материала с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the marking on the packaging it is to be indicated the name of the material with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Кутейников М.А./Kuteynikov M.A.

(подпись)
(signature)

(фамилия, инициалы)
name

12/2004